

Beoplay EQ

Ръководство на потребителя

СЪДЪРЖАНИЕ

Български (*Bulgarian*), 163

Български BULGARIAN

ИЗТЕГЛЯНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО BANG & OLUFSEN



За настройване на устройството изтеглетe приложението Bang & Olufsen от Google Play или Apple App Store.

С помощта на това приложение Вие можете да настроите устройството за достъп до всички функции на Bang & Olufsen. Открийте всички функции на устройството, включително персонализиране на звука, продуктова поддръжка и нови функции - и всичко това Ви е под ръка.

При първото стартиране на приложението Bang & Olufsen ще Ви помоли да създадете акаунт.

За настройване на слушалките кликнете, за да добавите ново устройство. Ако вече имате регистрация, можете да я намерите в настройките.

НАСТРОЙВАНЕ ЗА ПЪРВИ ПЪТ



За включване на новия Beoplay EQ, поставете слушалките в калъфа за зареждане и изчакайте 2 секунди.

Извадете слушалките. Те ще преминат автоматично в режим на сдвояване чрез Bluetooth, а светлинните индикатори на задния панел ще мигат в синьо.

След това преминете в приложението Bang & Olufsen, за да настроите устройството, да се включите към Bluetooth и да настроите слушалките.

След включване на Beoplay EQ ще можете да ги намерите в настройките на Bluetooth на Вашето устройство.

МУЗИКА



За управление на Beoplay EQ използвайте сензорния интерфейс на двете слушалки.

Действие	Жест
Възпр./пауза	Дясна: двойно натискане
Усилване на звука	Дясна: двойно натискане и задържане (+)
Намаляване на силата на звука	Лява: двойно натискане и задържане (-)
Следваща	Дясна: тройно натискане
Предходна	Лява: тройно натискане
Активно шумопотискане, прозрачност, неутрален	Лява: двойно натискане (циклично)

ПОЗВЪНЯВАНЕ



За управление на Beoplay EQ използвайте сензорния интерфейс на двете слушалки.

Действие	Жест
Приемане на разговор	Дясна: двойно натискане
Завършване на разговора	Дясна: двойно натискане
Активно шумопотискане, Own Voice (Собствен глас), неутрален	Лява: двойно натискане (циклично)

ЕДНА СЛУШАЛКА



Използвайте сензорния интерфейс на слушалката, която носите, за достъп до следните елементи на управление.

Действие	Жест
Възпр./пауза	Натиснете два пъти
Приемане на разговор	Натиснете два пъти
Завършване на разговора	Натиснете два пъти

ЗАРЕЖДАНЕ НА ПОДЛОЖКАТА



Сертифицираният по Qi калъф може да бъде зареждан безжично на подложката за зареждане.

Просто поставете калъфа на подложката за зареждане, включена към източника на захранване.

По време на зареждането индикаторът на калъфа ще мига в жълто, а след пълно зареждане ще свети непрекъснато в зелено.

За да заредите слушалките, сложете ги в калъфа за зареждане.

ЗАРЕЖДАНЕ С КАБЕЛ USB-C



Заредете калъфа с помощта на приложения адаптер

USB-C, като го свържете към калъфа и към адаптера за зареждане или към подходящо устройство.

По време на зареждането индикаторът на калъфа ще мига в жълто, а след пълно зареждане ще свети непрекъснато в зелено.

За да заредите слушалките, сложете ги в калъфа за зареждане.

Наслаждавайте се на музика с включено активно шумопотискане до шест часа с едно зареждане и допълнителни 12 часа от заряда на калъфа за зареждане.

За бързо осигуряване на заряд, зареждането в калъфа в продължение на 15 минути ще даде два пълни часа слушане на музика.

СДВОЯВАНЕ ЧРЕЗ BLUETOOTH



Поставете двете слушалки в калъфа, след това натиснете и задръжте двата алуминиеви сензорни панела в продължение на 6-8 секунди.

Когато бъде започнато сдвояването, синият индикатор ще започне да мига, което ще Ви даде възможност да намерите Veorlay EQ на Вашето устройство.

АКТИВНО ШУМОПОТИСКАНЕ



Шумопотискането позволява да се "изключите" от заобикалящата обстановка и да се съсредоточите върху музиката, подкаста или филма, или просто да се насладите на тишината.

Включете активното шумопотискане, като натиснете два пъти лявата слушалка. Докосвайте я още веднъж, за да превключвате циклично между активно шумопотискане, прозрачен и неутрален режим.

Тази функция можете да управлявате и на страницата на устройството в приложението Bang & Olufsen. Също там ще имате възможност да настроите автоматично нивото на шумопотискане в съответствие със заобикалящата среда.

ПРОЗРАЧЕН РЕЖИМ



Прозрачният режим Ви позволява да чувате заобикалящите звуци, без да сваляте Beoplay EQ.

Настройте каква част от външните звуци ще бъде пропускана при възпроизвеждане, като посредством двукратно леко натискане на лявата слушалка превключвате циклично между активно шумопотискане, прозрачен и неутрален режим.

Можете да управлявате режима на прозрачност и на страницата на устройството в приложението Bang & Olufsen.

OWN VOICE (СОБСТВЕН ГЛАС)



Технологията Own Voice (Собствен глас) фиксира и регулира силата на Вашия глас, а също филтрира фоновите шумове, за да можете да чувате собствената си реч ясно и без изкривявания.

Можете да включвате и изключвате Own Voice или да регулирате нивата, като натиснете два пъти лявата слушалка по време на разговор. Също така можете да го управлявате на страницата на устройството в приложението Bang & Olufsen.

НАКРАЙНИЦИ ЗА СЛУШАЛКИТЕ



За най-добро звучене накрайниците на Beoplay EQ трябва да бъдат напълно вкарани в ушните канали. Изборът на подходящи накрайници е много важен за оптимален комфорт.

Опитайте различни размери, за да намерите този, който осигурява най-доброто ниво на изолация от страничните шумове.

Накрайниците от дунапрен Comply Foam™ подобряват изолацията и следователно качеството на звука. Силиконовите накрайници са особено подходящи за спортни занимания.

ПРИЛЯГАНЕ



Оптимальното прилягане ще позволи да се насладите на всички възможности на Beoplay EQ. Правилното прилягане осигурява максимален комфорт и безопасност, а също така по-добро качество на звука.

Вкарайте слушалките в ушите и след това ги завъртете така, че логото B&O да е хоризонтално, а реброто - зад трагуса на ухото.

СВЕТЛИНЕН ИНДИКАТОР НА СЛУШАЛКИТЕ



Светлинният индикатор на задната страна на всяка слушалка показва различни състояния.

Действие	Значение
Мигащо бяло	Устройството се включва или изключва
Постоянно светещо синьо	Готово за сдвояване чрез Bluetooth
Мигащо синьо (5 секунди)	Включване/изключване на връзката чрез Bluetooth
Постоянно светещо червено	Батерията е разредена
Бързо мигащо червено	Батерията е силно разредена

СВЕТЛИНЕН ИНДИКАТОР НА КАЛЪФА ЗА ЗАРЕЖДАНЕ



Светлинният индикатор на предния ръб на калъфа за зареждане показва състоянието на батерията на калъфа.

Действие	Значение
Непрекъснато червено в продължение на 5 секунди	Батерията на калъфа е разредена
Непрекъснато жълто в продължение на 5 секунди	Батерията е заредена наполовина
Непрекъснато зелено в продължение на 5 секунди	Батерията е достатъчно заредена
Пулсиращо жълто	Зареждане на калъфа
Постоянно светещо зелено	Батерията на калъфа е напълно заредена

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ



За възстановяване на фабричните настройки на Veorlay EQ поставете двете слушалки в калъфа и изчакайте, докато индикаторът на калъфа изгасне (около 5 секунди).

Натиснете и задръжте сензорните органи за управление на двете слушалки за около 20 секунди, докато LED индикаторът започне да мига в червено. След изключване на слушалките можете да започнете процеса на настройване отново.